



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/416/Add.1
24 June 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ГАИТИ

Добавление

1. В пункте 28 моего доклада Совету Безопасности от 5 июня 1996 года (S/1996/416) я отметил, что в ближайшее время представлю добавление к этому докладу, которое будет содержать заявление о финансовых последствиях Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ).
2. Прогнозируемые расходы, связанные с содержанием МООНПГ в течение шестимесячного периода с 1 июля по 31 декабря 1996 года, составят 37,1 млн. долл. США. Данная смета предусматривает ассигнования на обеспечение рекомендованного уровня укомплектования военных контингентов и гражданской полиции.
3. В целях информации в приложении к настоящему добавлению приводится разбивка предполагаемых финансовых потребностей по основным категориям расходов. Если Совет Безопасности примет решение санкционировать развертывание и осуществление Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее рассматривать связанные с этим расходы в качестве расходов Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций и перечислить сумму взносов, которые будут начислены государствам-членам, на специальный счет, который будет создан для этой цели.

Приложение

Прогнозируемые расходы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке
в Гаити на период с 1 июля по 31 декабря 1996 года

(В тыс. долл. США)

	Сумма
1. Военный персонал	11 250
2. Гражданский персонал	13 850
3. Служебные/жилые помещения	1 100
4. Ремонт объектов инфраструктуры	50
5. Автотранспорт	2 250
6. Воздушный транспорт	1 850
7. Морской транспорт	100
8. Связь	400
9. Прочее оборудование	400
10. Предметы снабжения и услуги	2 750
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы в области общественной информации	50
13. Программы профессиональной подготовки	200
14. Программы разминирования	-
15. Содействие разоружению и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	1 050
17. Комплексная система управленческой информации	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	550
19. Налогообложение персонала	1 250
Итого по разделам 1-19	37 100
